

شرح متن الاجرومية

للعامة
حسن بن علي الكفراوي
١٢٠٢هـ - ١٧٨٨م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقديم

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على سيدنا ورسولنا محمد بن عبد الله، وعلى آله وأصحابه أجمعين.

أما بعد.

فإن المقدمة الآجرومية في النحو من المقدمات المتميزة بحُسن وضعها عن كثير من المقدمات، وقد ألفها صاحبها ابن آجروم بمكة المكرمة وخصصها للمبتدئين في دراسة النحو.

ولعموم النفع بها وتمييزها اعتنى كثير من العلماء بشرحها ما بين مبسوط ومختصر. ومن هذه الشروح الكثيرة^(١):

- شرح أبي إسحاق إبراهيم بن محمد المعروف ببرهان الدين الشاغوري المتوفى سنة ٩١٦ هـ.

- شرح المكودي النحوي المتوفى سنة ٨٠٧ هـ.

- شرح أبي عبد الله محمد بن محمد المالكي المعروف بالراعي المتوفى سنة ٨٥٣ هـ، وسمى شرحه «المستقل بالمفهومية في شرح ألفاظ الآجرومية».

- شرح الشيخ خالد بن عبد الله الأزهري الشافعي المتوفى سنة ٩٠٥ هـ. وله

(١) انظر كشف الظنون (ص ١٧٩٦ - ١٧٩٨).

كتاب آخر في إعراب الآجرومية. وعلى شرح الشيخ خالد الأزهرى حاشية للعلامة أبي بكر بن إسماعيل الشنواني المتوفى سنة ١٠١٩ هـ، وهي حاشية بالقول أجاد فيها وأفاد، وله شرح على الآجرومية مطول. وعلى شرح الشيخ خالد الأزهرى أيضاً حاشية للعلامة أحمد بن أحمد بن سلامة القليوبي المتوفى سنة ١٠٦٩ هـ.

- شرح العلامة أحمد بن محمد الشلبي المتوفى سنة ١٠٢٠ هـ. وألف عليها حاشية أيضاً.

- ونظمها برهان الدين إبراهيم بن والي المقدسي وسمّاها «الدرة البرهانية» وتوفي سنة ٩٦٠ هـ.

- شرح الشيخ شهاب الدين أحمد بن أحمد بن حمزة الرملي المتوفى سنة ٨٤٤ هـ.

- شرح شهاب الدين أحمد بن علي بن منصور الحميدي المعروف بالبجائي.

- شرح محمد بن أحمد بن يعلى الحسيني النحوي، سماه «الدرة النحوية في شرح الآجرومية».

- شرحان لأحمد بن محمد بن عبد السلام (ولد سنة ٨٤٧)، سمي أحدهما: «النخبة العربية في حلّ ألفاظ الآجرومية»، والآخر: «الجواهر المضية في حلّ ألفاظ الآجرومية».

- شرحان كبير ومتوسط للشيخ أبي الحسن محمد بن علي الشاذلي المتوفى سنة ٩٣٠ هـ.

- شرح الشيخ شمس الدين محمد بن محمد الحلوي المقدسي المتوفى سنة ٨٨٣ هـ.

- الشرح المسمى «الجواهر السنينة في شرح المقدمة الآجرومية» للشيخ الفقيه

النحوي أبي محمد عبد الله بن أبي الفضل الفاسي .
- وقد نظم الأجرومية أيضاً علي بن حسن الشافعي المقرئ الشهير بالسنهوري ،
ثم شرح هذا النظم وسماه «التحفة البهية» .
إلى شروح أخرى كثيرة، نذكر من أهمها هذا الكتاب الذي بين أيدينا ،
وهو :

شرح العلامة الكفراوي

وهو من الشروح المهمة التي ركّز فيها العلامة الكفراوي على بيان المعنى وإعراب الكلمات، كما أنه أكثر فيه من الأمثلة. يقول رحمه الله في مقدمة شرحه: «... فقد سألتني بعض المحبّين إليّ المتردّدين عليّ المرة بعد المرة، أن أشرح متن الآجرومية للإمام الصنهاجي شرحاً لطيفاً، يكون مشتملاً على بيان المعنى وإعراب الكلمات، وأن أكثر فيه من الأمثلة، لما أنه لم يقع لها شرح على هذه الصفات، فتوقفت مدة من الزمان لعلمي أنها كثيرة الشراح، حتى سألتني عن ذلك من لا تسعني مخالفته، ووجدت كثيراً من المبتدئين يسألون عن ذلك كثيراً؛ فعنّ لي أن أشرحها على هذا الوجه المذكور ليكون سبباً للنظر إلى وجه الله الكريم، وموجباً للفوز لديه بجنّات النعيم» انتهى.

وقد طُبع هذا الشرح طبعات عديدة؛ فطُبع في بولاق سنة ١٢٤٢ هـ و١٢٤٨ هـ. وطبع أيضاً في بولاق (١٢٨٢ هـ، ١٢٩١ هـ) وبهامشه «منحة الكريم الوهاب وفتح أبواب النحو للطلاب» وهي حاشية للشيخ أحمد النجاري الدميّاطي على الشرح المذكور. وطبع بهامشه حاشية الشيخ إسماعيل بن موسى الحامدي (بولاق ١٢٩٠ هـ، المطبعة الكاستلية ١٢٨٠ و١٢٩٨ هـ، مطبعة محمد مصطفى ١٢٩٩ هـ). وطبع بهامشه متن الآجرومية بالمطبعة الشرقية والأزهرية والخيرية والميمنية (١٣٠١، ١٣٠٢، ١٣٠٣، ١٣٠٥ هـ). وبهامشه «الفصول الفكرية للمكاتب المصرية» للمرحوم عبد الله باشا فكري (المطبعة الحسينية: ١٢٩٦ هـ وبولاق: ١٢٩٩ هـ)^(١). إلى طبعات أخرى كثيرة في تواريخ متأخرة.

(١) انظر كشف الظنون (ص ١٧٩٦ - ١٧٩٨).

ترجمة العلامة الصنهاجي صاحب الأجرومية

هو الإمام أبو عبد الله محمد بن محمد بن داود الصنهاجي، المعروف بابن آجرّوم (بفتح الهمزة الممدودة، وضّمّ العجم، والراء المشددة)، ومعناه بلغة البربر الفقير الصوفي.

وصفه شراح مقدمته كالمكودي والراعي وغيرهما بالإمامة في النحو والبركة والصلاح. ويشهد بصلاحه عموم نفع المبتدئين بمقدمته.

وقال السيوطي في بغية الوعاة (١/٢٣٨): «استفدنا من مقدمته أنه كان على مذهب الكوفيين في النحو؛ لأنه عبّر بالخفض وهو عبارتهم، وقال: الأمر مجزوم وهو ظاهر في أنه معرب، وهو رأيهم، وذكر في الجوازم «كيفملا» والجزم بها رأيهم، وأنكره البصريون، فتفطن».

وذكر الراعي أنه ألف مقدمته تجاه الكعبة الشريفة.

اشتهر ابن آجرّوم بمقدمته، ولكن له مؤلفات أخرى، منها: «فرائد المعاني في شرح حرز الأمانى» ويعرف بشرح الشاطبية. وذكر السيوطي في بغية الوعاة أنّ له مصنّفات وأراجيز في القراءات وغيرها.

وُلد ابن آجرّوم بفاس سنة ٦٧٢ هـ، وتوفي سنة ٧٢٣ هـ في شهر صفر الخير، ودُفن داخل باب الحديد بمدينة فاس^(١).

(١) انظر كشف الظنون (ص١٧٩٦ - ١٧٩٨).

ترجمة العلامة الكفراوي صاحب الشرح

هو الشيخ حسن بن علي الكفراوي الشافعي الأزهري .
فقيه نحوي، ولد ببلدة كفر الشيخ (بالقرب من المحلة الكبرى بمصر) فقرأ
القرآن وحفظ المتون بالمحلة .

ثم جاء إلى القاهرة وحضر شيوخ الوقت مثل الشيخ أحمد السجاعي
والشيخ عمر الطحلاوي والشيخ محمد الحفني والشيخ علي الصعيدي . ومهر
في الفقه والمعقول، وتصدر ودرّس وأفتى واشتهر ذكره، ولازم الأستاذ
الحنفي، وتداخل في القضايا والدعاوى وفصل الخصومات بين المتنازعين،
وأقبل عليه الناس بالهدايا والجعالات، ونما أمره وراش جناحه، وتجميل
بالملايس وركوب البغال . . .

وتردد إلى الأمير محمد بك أبي الذهب قبل استقلاله بالإمارة، وأحبه
وحضر مجالس دروسه في شهر رمضان بالمشهد الحسيني .

ولما بنى محمد بك جامعه كان هو المتعين فيه بوظيفة رئاسة التدريس
والإفتاء ومشيخة الشافعية وثالث ثلاثة المفتين الذين قرّهم المذكور وقصر
عليهم الإفتاء، وهم: الشيخ أحمد الدردير المالكي، والشيخ عبد الرحمن
العريشي الحنفي، والمترجم .

توفي سنة ١٢٠٢ هـ بالقاهرة، وصلي عليه بالأزهر في مجلس حافل،
ودفن بتربة المجاورين^(١) .

وذكر العلامة الجبرتي في تاريخ عجائب الآثار^(٢) ترجمة مطوّلة للكفراوي
في وفيات سنة ١٢٠٢ هـ، قال فيها:

(١) انظر كشف الظنون (ص ١٧٩٦ - ١٧٩٨) .

(٢) انظر معجم المطبوعات العربية والمعربة (ص ١٥٦٣) .

«الإمام العالم العلامة الفقيه المحدث النحوي الشيخ حسن الكفراوي الشافعي الأزهري. ولد ببلدة كفر الشيخ حجازي بالقرب من المحلة الكبرى، فقرأ القرآن وحفظ المتون بالمحلة، ثم حضر إلى مصر وحضر شيوخ الوقت مثل الشيخ أحمد السجاعي والشيخ عمر الطحاوي والشيخ محمد الحفني والشيخ علي الصعيدي. ومهر في الفقه والمعقول، وتصدر، ودرس وأفتى واشتهر ذكره ولازم الأستاذ الحفني وتداخل في القضايا والدعاوى وفصل الخصومات بين المتنازعين وأقبل عليه الناس بالهدايا والجعالات ونما أمره وراش جناحه وتجميل بالملابس وركوب البغال وأحدق به الأتباع. واشترى بيت الشيخ عمر الطحلاوي بحارة الشنواني بعد موت ابنه سيدي علي، فزادت شهرته ووفدت عليه الناس، وأطعم الطعام واستعمل مكارم الأخلاق.

ثم تزوج بنت المعلم درع الجزار بالحسينية وسكن بها، فجيّش عليه أهل الناحية وأولو النجدة والزعارة والشطارة وصار له بهم نجدة ومنعة على من يخالفه أو يعانده ولو من الحكام. وتردد إلى الأمير محمد بك أبي الذهب قبل استقلاله بالإمارة وأحبه وحضر مجالس دروسه في شهر رمضان بالمشهد الحسيني، فلما استبدّ بالأمر لم يزل يراعي له حق الصحبة ويقبل شفاعته في المهمات ويدخل عليه من غير استئذان في أي وقت أراد، فزادت شهرته ونفذت أحكامه وقضاياه. واتخذ سكناً على بركة جناق أيضاً.

ولما بنى محمد بك جامعه كان هو المتعين فيه بوظيفة رئاسة التدريس والإفتاء ومشیخة الشافعية وثالث ثلاثة المفتين الذين قررههم الأمير المذكور وقصر عليهم الإفتاء، وهم الشيخ أحمد الدردير المالكي والشيخ عبد الرحمن العريشي الحفني والمترجم، وفرض لهم أمكنة يجلسون فيها أنشأها لهم بظاهر الميضاة بجوار التكية التي جعلها لطلبة الأتراك بالجامع المذكور حصة من النهار في ضحوة كل يوم للإفتاء، بعد إقائهم دروس الفقه، ورتب لهم ما يكفيهم وشرط عليهم عدم قبول الرشا والجعالات، فاستمروا على ذلك أيام حياة الأمير.

واجتمع المترجم بالشيخ صادومة المشعوذ، ونوّه بشأنه عند الأمراء والناس وأبرزه لهم في قالب الولاية ويجعل شعوذته وسيمياه من قبيل الخوارق

والكرامات، إلى أن اتضح أمره ليوسف بك فتحامل عليه وعلى قرينة الشيخ المترجم من أجله. ولم يتمكن من إيدئهما في حياة سيده، فلما مات سيده قبض على الشيخ صادومة وألقاه في بحر النيل، وعزل المترجم من وظيفة المحمدية والإفتاء، وقلد ذلك الشيخ أحمد بن يونس الخليفة. وانكسف باله وخمد مشعال ظهوره بين أقرانه إلا قليلاً، حتى هلك يوسف بك قبل تمام الحول، ونسيت القضية وبطل أمر الوظيفة والتكية وتراجع حاله لا كالأول.

ووافاه الحمام بعد أن تمرض شهوراً وتعلل وذلك في عشرين شعبان من السنة، وصلي عليه بالأزهر في مشهد حافل، ودفن بتربة المجاورين.

ومن مؤلفاته: «إعراب الأجرومية». وهو مؤلف نافع مشهور بين الطلبة.

وكان قوي البأس، شديد المراس، عظيم الهمة والشكيمة، ثابت الجنان عند العظائم، يغلب على طبعه حب الرياسة والحكم والسياسة، ويحب الحركة بالليل والنهار ويميل السكون والقرار، وذلك مما يورث الخلل ويوقع في الزلل، فإن العلم إذا لم يقرن بالعمل ويصاحبه الخوف والوجل ويجمل بالتقوى ويزين بالعفاف ويحلى باتباع الحق والإنصاف أوقع صاحبه في الخذلان وصيره مثلة بين الأقران» انتهى.

هذه الطبعة

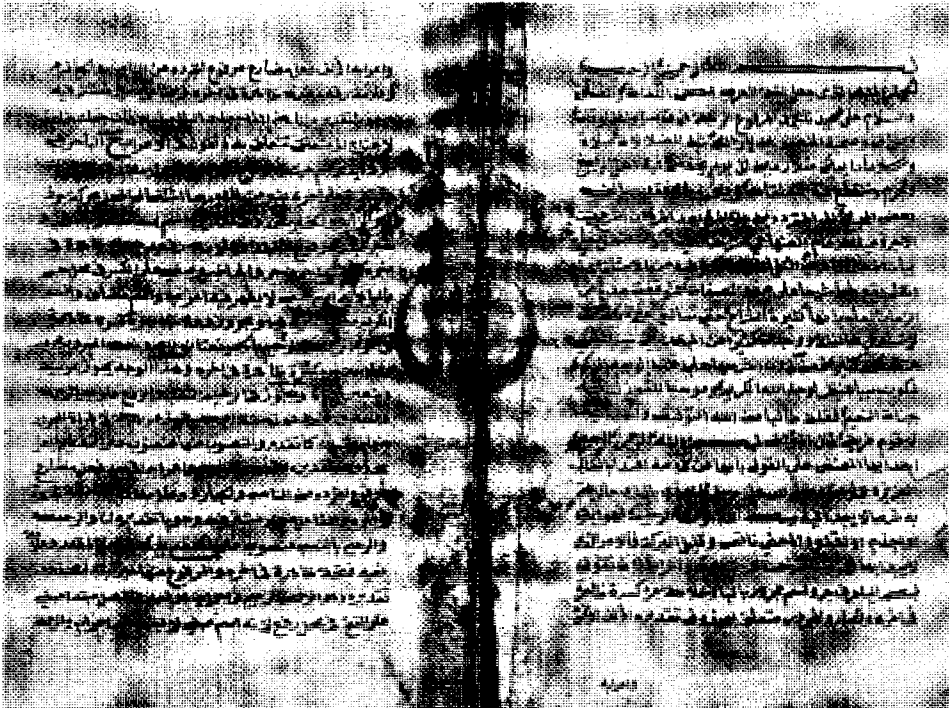
اعتمدنا في إصدار هذه الطبعة من الكتاب على نسختين مخطوطتين:
الأولى: نسخة المكتبة الأزهرية، وهي النسخة التي اعتمدناها كأصل،
والثانية: نسخة مكتبة جامعة الملك سعود.

كما رجعنا إلى طبعة حجرية صادرة في «سنغافورة» من مكاتب سليمان
مرعي (دون تاريخ)، وبهامش هذه الطبعة حاشية الشيخ إسماعيل الحامدي على
شرح الكفراوي.

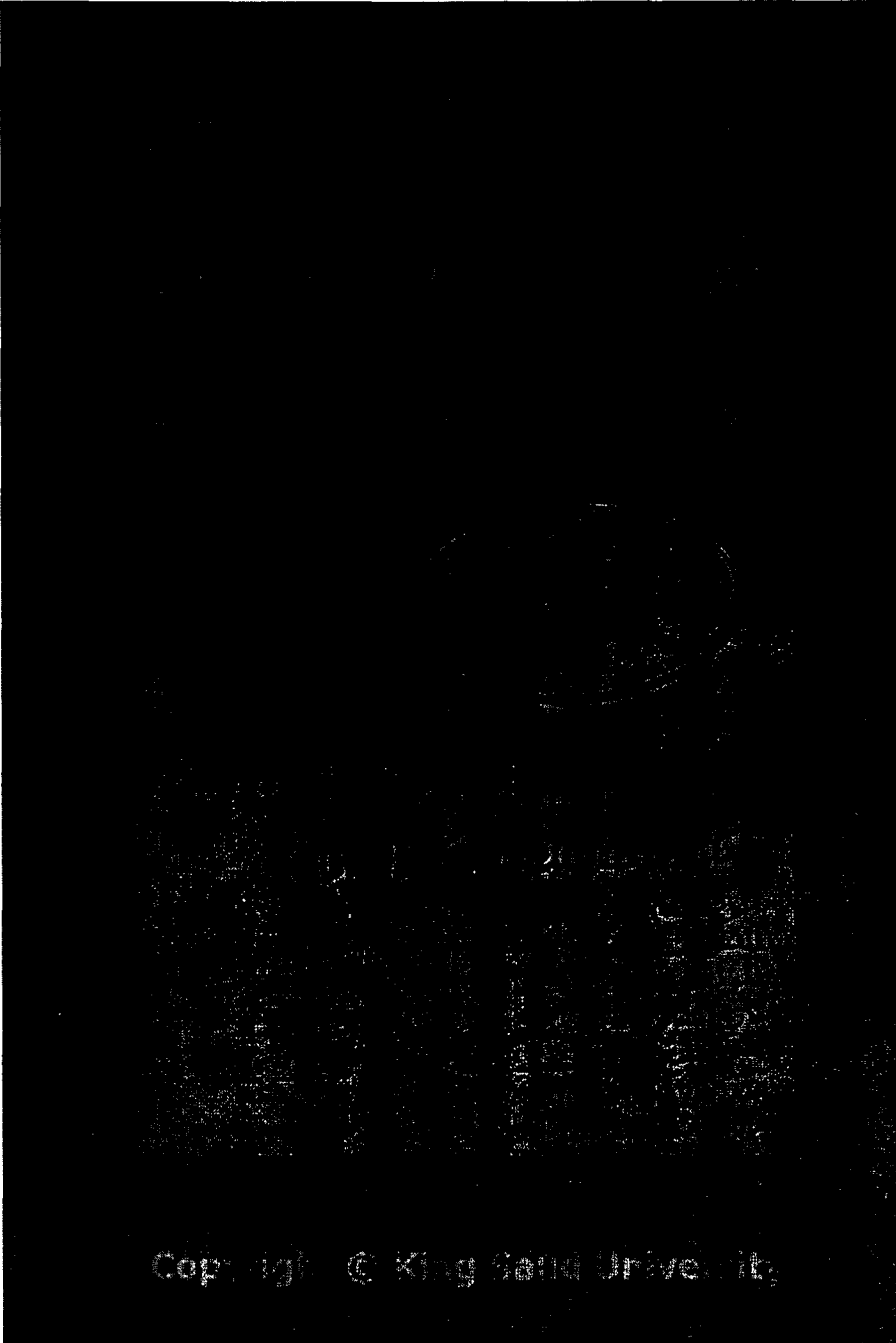
ونشير إلى أننا وضعنا متن المقدمة الآجرومية كاملاً في أول الكتاب، ثم
وضعنا بعده مباشرة شرح الكفراوي. وقد ميّزنا متن الآجرومية ضمن الشرح بأن
وضعنا نصّ العبارة بحرف أسود ثم جعلنا الشرح تحتها مباشرة.

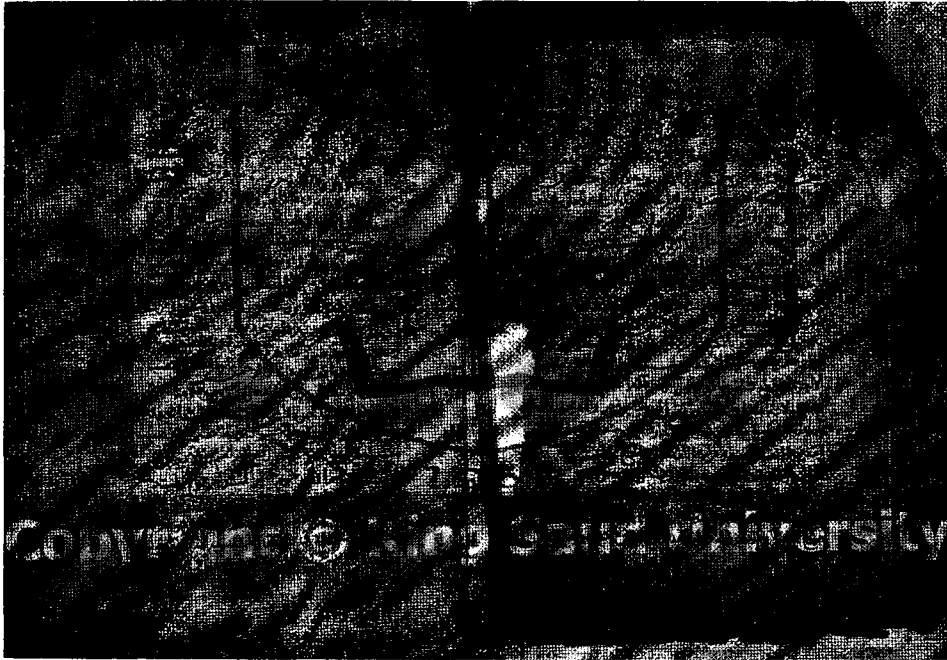


صورة غلاف نسخة الأزهرية

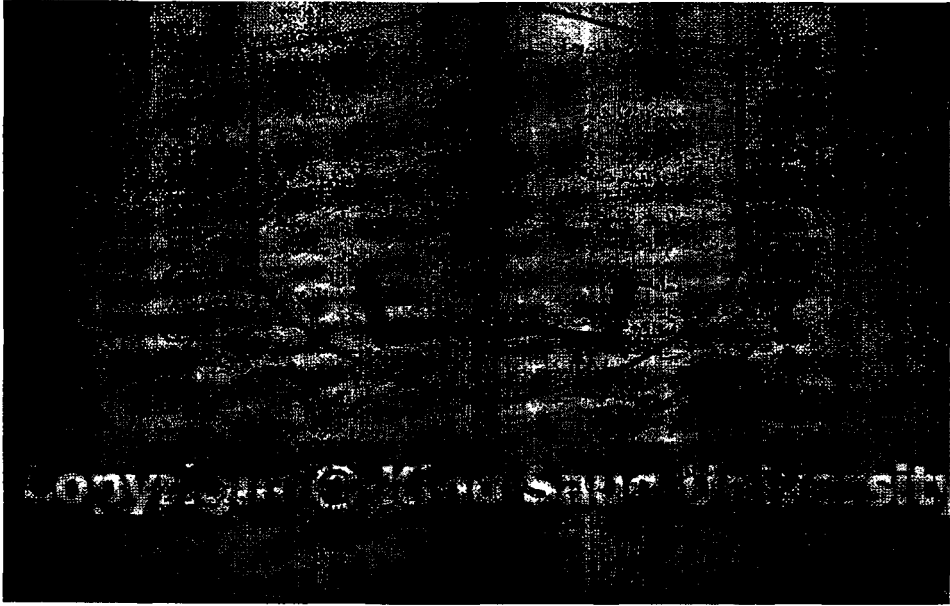


صورة اللوحة الأولى من نسخة الأزهرية

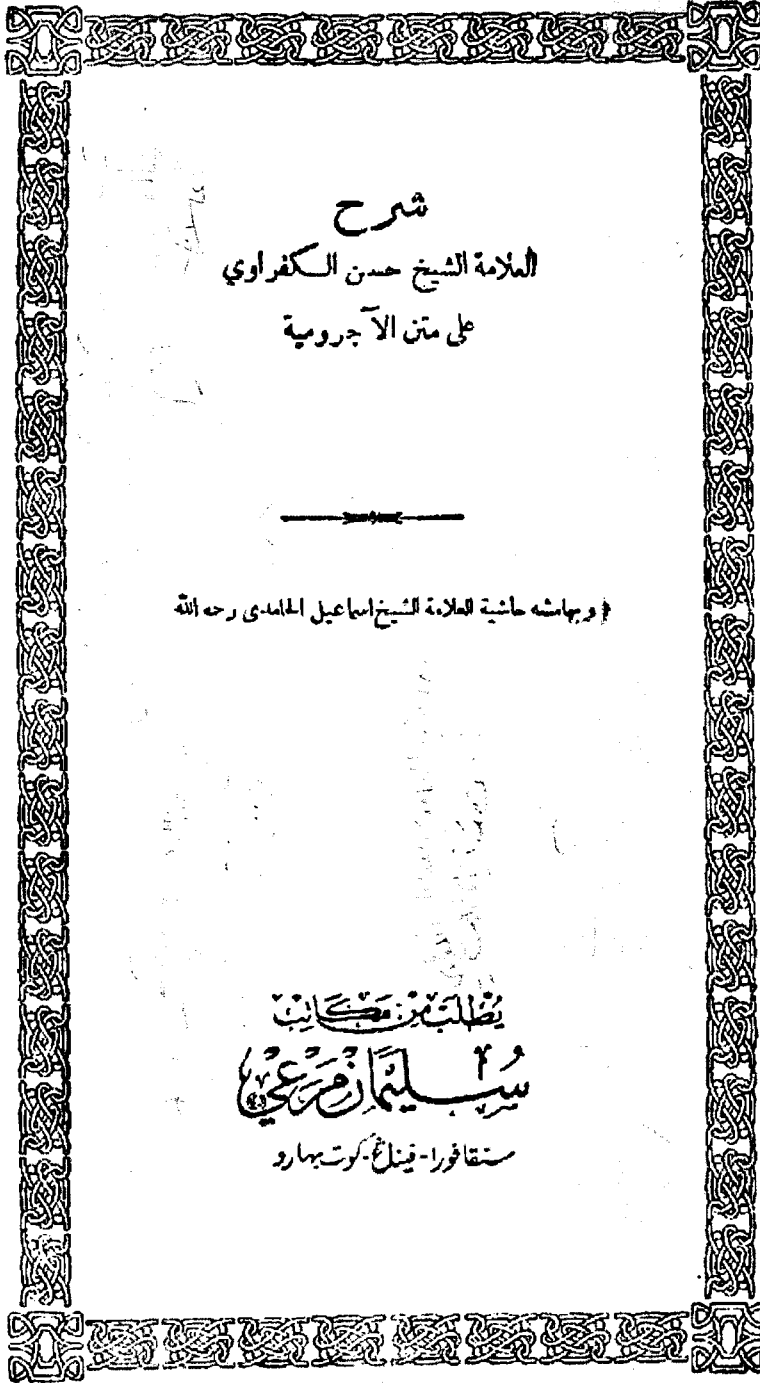




صورة اللوحة الأولى من نسخة جامعة الملك سعود



صورة اللوحة الأخيرة من نسخة جامعة الملك سعود



صورة عنوان الطبعة الحجرية

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

الحمد لله الذي رفع أقبوا ما وخفض آخرين والملاة والسائم على سيدنا محمد سيد الاولين والآخرين وعلى آله وأصحابه الذين نصب الله بهم الدين وامنر الكفر وأظهر كلمة الحق واليقين (أما بعد) فيقول الفقير الدليل لربه تعالى اسمعيل ابن موسى الخلدسى المالكي عنده عبرات شريفة ونكات ظريفة على شرح العالم الفاضل والحامد الكامل الشيخ حسن الكفراوى نسبة إلى بلدة كفر للشيخ حمجازى بالقرب من المحلة الكبرى الشافى الأزهري توفى رحمه الله سنة اثنتين بعد المائتين والألف في عشرين من شهر شعبان وصلى عليه بالأزهر في مشهد حافل ودفن بتراب الجوارى بن على من الأمام الصنهاجى محل مبانيه وتوضيح معانيه وضعتها لنفسى ولبن هوقا صرمتلى والله أسأل أن يجعلها خالصة لوجهه الكريم وهو حسى ونفم الوكيل فقلت وعلى الله اعترادى (قوله بسم الله الرحمن الرحيم) ابتداءً بهاداً حقيقياً لصد حصول البركة بليج أجزاءه الكتابي ولاقتداء بالقرآن وللعمل بالآيات الأنية في كلامه (قوله الحمد لله) ابتداءً بها أيضاً لئلا يكن بدأً أما في الماورود كل كلام لا يبدأ فيه بحمد الله فهو أقطع وعبر بالجملة الاسمية لئلا تنها على الدولم وللاقتداء بالكتاب وإن كان أصلها الجملة الفعلية لان الأصل حدثت حمدت الخذف لفعل مع فعله ورفع المصدر وأدخلت عليه آل وهذه الجملة لما خبرية لفظاً انشائية معنى لانها التناء بالضمون أعنى استحقاق الله الحمد له أنه واخصاصه به واما خبرية لفظاً ومعنى جى بها للاخبار بثبوت الحمد لله تعالى والاخبار بالحمد حمد والحمد لفته التناء على الفعل الجليل الاختيارى على جهة التنظيم والتبجيل كان فى مقابلة نعمته لأمراد باللسان للكلام ليشمل التديم والحادث فهو مجاز مرسل من اطلاق السبب (٢) وهو اللسان واردة السبب



وهو الكلام ودخل في التعرّف فضلاً لأنه مجاز مشهور ووقولنا الاختيارى مخرج للاضطرارى فانه مدح لاحد ووقولنا على جهة أى وجهة وادافته لا بعده بياناً وعطف التبجيل على ما قبله مرادف وهذا مخرج للسخريفة نحو ذق الماء أنت العزيز الكريم فشمّل هذا التعرّف بأقلم الحمد الأربعة حمد قديم لتديم وهو حمد الله نفسه بنفسه ما زالوا الحمد لله الذى خلق السموات والارض وحمد قديم لحادث كحمد الله لبعض عبادهم نحو نعم العباد انه ارباب وحدثت قديم كحمدنا لله سبحانه وتعالى وحدثت حادث كحمد بعضنا بعضاً وأما أركاناً فحسنة حمد وهو فاعل الحمد ومحمود وهو ممن وقع عليه الحمد ومحمود به وهو ملول صيغة الحمد ومحمود عليه وهو السبب الباعث على الحمد وهذا الركن منتدق حقه تعالى لان حمده تفعل منه وصيغته وهو اللفظ الدال على الحمد ورفاعه على يئى عن تعظيم التعم بسبب كونه منعماً على الحمد وغيره ثم اعلم ان الالاملا استتراق وهى التى

يصح أن يحل محلها كل والمعنى كل فرد من أفراد الحمد لله وحدث الحمد وحدث التديم للحادث ثابته فى الواقع والملاة لأنه التعم الحقيقى وإن كانا بسبب الظاهر لتبره ولما العهد والمعنى ان الحمد المهور لله والمراد به حمد نفسه ولاصفياًه وأما الجنس وهى اللهالة على الحقيقة ممن غير تعرض لشيء من أفرادها أى جنس الحمد وحقيقته لله (قوله لله) يتعلق بمحذوف خبر أى الجسأ ثابتة والله علم على الذات الواجب الوجود المستحق لجميع الحمد (قوله الذى) اسم موصول مبنى على السكون فى محل جر صفة تأمناً للجلالة وهو مع صفة فى معنى المشتق وقد تقرران تعليق الحكم المشتق يؤذن بكون المشتق منه علاقة فكانه قال الحمد لله لجملة الخ فيكون فى كلامه اشارة الى انه يستحق الحمد لافعاله كما يستحقه لذاته والحمد عليه بما يقيد وهو عند امامنا أفضل من المطلق لانه حمد على نعمه ضمت فهو أداءه بن ولا يجوز ان الواجب أفضل من المتطوع فان قلت الحكم ليس متعلقاً بالمشتق وهو جاعل الذى هو معنى الذى جعل بل هو متعلق اللفظ للشرىب قلت جيب بان الصفة مع الموصوف كالشيء الواحد (قوله جعل) فعل ماضى وقاضه مستتر تقديره هو يعود على الله وهو ينصب معمولين (قوله لفة العرب) مضاف ومضاف اليه والاول فعلول أول أى ما اتفق عليه جم العرب من الانماظ والعرب خلاف المعجمه واحمر بالان للبلاد التى سكها وما تسمى العربيات (قوله أحسن اللغات) مضاف ومضاف اليه والاول فعلول ثان وهو يفيد أن خبر لفة العرب فيها حسن وهو كذلك اذ هى لفة لى برصلى الله عليه وسلم من الانبياء والرسل ولفه العربى هى اللغة التى نزل بها القرآن وهو أعظم الكتب المنزلة لجمعها بها ولفه أفضل الرسل صلى الله عليه وسلم وأهل الجنة فى خبر أرب العرب ثلاث لاوعى فى القرآن عزى فى لسان أهل الجنة فى الجنة عزى ذكره شيخ الامم فى شرح الجزرية واللغات جمع لفة وهى لغة اللهج بالكلام أى الاسراع به واصطلاحاً الالفاظ الموضوعه لادنى

صورة الصفحة الأولى من الطبعة الحجرية

(قوله والجر بالتوهم) صنف على الحدود المجاوزة فالناسب والحدود (قوله قائما) خير ليس (قوله ولا قاعد) الواو المعطوف لانا في وقاعد معطوف على فاما المطرف على التصويب بسبب وعلامة نصبه حذو مقسرة على آخره منع من ظهوره لا حركة التي اقرها بسبب توهم دخول الياء على المطرف عليه (قوله توهم الدخول الخ) ودخولها على خبرها كثيرا نحو انيس الله كما عبيده اليس الله عز يزدي اتقام (قوله والله) الواو الاستناب والله استندار اعلم خير والله علم على الذات الواجب الوجود المستحق لجميع المحامد قولنا علم أى شخصى بمعنى ابره لوله على يسبح ان يرى لا يمتنى انه قائم به فنخلصت كسوا وطول الاستغناء لذلك عليه وقولنا على الذات أى الذى فلذا ذكر الوصف وقولنا الواو الواو

(١١٦)

<p>والحدود بالتوهم نحو لست فأما ولا قاعد بلخر توهم الدخول حرف الجر على خبر ليس وكانه قيل لست بقائم والله أعلم</p>	<p>وقولنا الله جمع محمودة بمعنى الحد والتمام والى هذا المقام كلام نفس جدا منهم في كتابنا الكوكب النير فراجع تبلغ المرام ونسكن من ذوى اللانم (قوله أعلم) اسم فضيل بمعنى اسم للفاعل أى علم بحقيقة ما قلناه لانه ليس قطعا بل هو ظنى واعلم قبل اعرف لان اعلم هو التاب في القرآن قال تعالى الله اعلم حيث يجعل رسالته ولانك بر الشان لانه يعبر به في جاس المولى والخلاق كما في قول التنبيس ضم الميم وضح القوقية واللام ويكسر الميم مشددة واعلم علم عن غير وطن لتقوى الله خير في العباد وحفظ المال خير من فناه وضرب في البلاد بميرزاد واصلاح القليل يزيد به ولا يبق الكثير</p>
<h2 style="margin: 0;">خاتمة الطبع</h2> <p style="margin: 0;">الهدية الذى رفيع قدر من انحفص لجنايه وصلى الله على سيدنا محمد خيرا احييه وعلى آله الهاوين واصحابه المقتفين أثر يظهر شاعر الدين وسلم وشرف وكرم آمين (وبعد) فقدمت بحمدته تعالى طبع شرح العلامة لفاضل الشيخ حسن الكفراوى على متن الجردية في علم العربية الذى عم فقهه وكثرت بركته واتعمت به الامة اتفقا عظيم بركة الشيخين الامام ابن ابراهيم مؤلف المان والشيخ حسن الكفراوى جزاهما الله احسن الجزاء ولحمم النفع جعل على هامشه حاشية الامام الكليل الشيخ اسمعيل الحلبي رحماته وصل الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم</p>	

مع السداد بخلاف اعرف في جانب الخلق فقط وامان عرف الى الله في الرخاء يعرفك في الشدة فن باب المشايخة وهي ذكر الشئ لفظ التبر
لوقوعه في صحبته ان امتلت امر الاله في حال عدم امانك امانك وهو الك في حال عدمك والله اعلم والمنسقر بالعالين وصلى الله على
سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم (قال جامع الفقير اسمعيل بن موسى الحلبي المالكي) قدمت بأرد ناد كره على شرح الكفراوى
وانه اسأل ان يتبع به كل طالب خير حاسد وأن يجعله خالدا في الوجود الكرم بحمد الرسول صلى الله عليه وسلم في شهر رجب الذى هو من
شهور سنة اثنين وسبعين بعد المائتين والالف من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلوة والسلام وعلى آل والاصحاب الكرام
وصلى الله على سيدنا محمد النبي المختار وعلى آله واصحابه الطيبين الامجاد الا برأى من يرب العالمين

صورة الصفحة الأخيرة من الطبعة الحجرية